

COMO SE UTILIZA SUS

EL PRESUPUESTO FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL AÑO FISCAL 2013

IMPUESTOS FEDERALES

TOTALES DE LOS FONDOS FEDERALES

\$2,893 MIL MILLONES

el No-MILITAR: 53% Y \$1,537 mil millones

\$1,144 MIL MILLONES

- Servicios de Salud/Servicios Humanos
- Admon. del Seguro Social
- Depto. del Educación
- Programas de Alimentos/Nutrición
- HUD
- Departamento del Trabajo
- Créditos Fiscales
- otro Recursos Humanos



\$226 MIL MILLONES

- Tesorería, 20% de interés sobre la deuda nacional (\$94 MM)
- Personal del Gobierno
- Depto. de Justicia
- Depto. del Estado (en parte)
- Asuntos Internacionales
- 50% de NASA
- Legislativo
- Otras/Oferas

\$167 MIL MILLONES

- Agricultura
- Depto. del Interior
- Transporte
- Seguridad de la Patria (\$17 MM)
- HUD
- Comercio
- Energía (no militar)
- Protección del Medio Ambiente
- Ciencia Nacional (NSF)
- Cuerpo de Ingenieros del Ejército
- Comunicaciones Federales
- Otras

\$516 MIL MILLONES

- Prestaciones para Veteranos \$139 MM
- Interés sobre la Deuda Nacional \$377 MM (se estima que el 80% está creado por los gastos militares)

\$839 MIL MILLONES

Gastos Totales, Departamento de la Defensa (DoD) \$673 MM:

- Personal Militar \$156 MM
- Operación y Mantenimiento \$294 MM
- Adquisiciones \$125 MM
- Investigación y Desarrollo \$72 MM
- Construcción \$19 MM
- Vivienda para Familias \$2 MM
- DoD misceláneo \$5 MM

Gastos militares fuera del Depart. de la Defensa:¹

- Pago para los Jubilados \$70 MM
- Armas Nucleares DoE \$19 MM
- NASA (50%) \$9 MM
- Seguridad Internacional \$14 MM
- Seguridad de la Patria (militar) \$40 MM
- Depto Del Estado (en parte) \$7 MM
- Otro militar (fuera del DoD) \$2 MM

el MILITAR: 47% Y \$1,355 mil millones

COMO SE DETERMINARON ESTAS CIFRAS

“Gastos militares actuales representa el Departamento de la Defensa (\$673 mil millones) y la porción militar de los otros departamentos (\$166 mil millones). Gastos militares del pasado representa prestaciones para los veteranos más el 80% de la tasa de interés sobre la deuda.*

Estas cifras vienen de un análisis de cuadros detallados en el libro “*Perspectivas Analíticas del Presupuesto del Gobierno de los Estados Unidos, Año Fiscal 2013*”. Las cifras son fondos federales que no incluyen fondos fideicomisarios — por ejemplo el Seguro Social — que son recaudados y gastados de manera distinta de los impuestos. Lo que usted paga (o no paga) el 17 de abril, 2013 va para la parte del presupuesto que representa los fondos federales. La práctica del gobierno de combinar los fondos fideicomisarios y federales empezó durante la Guerra en Vietnam, y como resultado la parte del presupuesto asignada

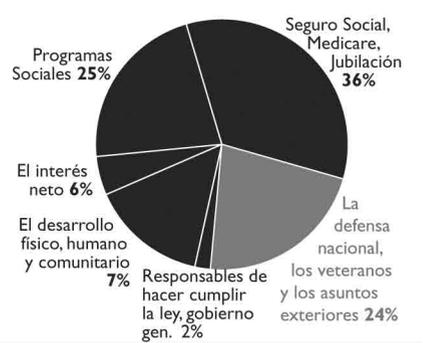
para los necesidades humanas parece más grande, y la parte militar parece más pequeña.

*Los analistas no están de acuerdo sobre el porcentaje de la deuda que tiene sus raíces en lo militar; otros grupos calculan entre el 50% y el 60%. Nosotros decimos el 80% porque creemos que si no hubieran existido los gastos militares, la mayoría de (y posiblemente todo) la deuda nacional hubiera sido eliminada.

La Decepción del Gobierno

La gráfica a la derecha representa el presupuesto desde el punto de vista del gobierno. Es una distorsión de la manera en que se gastan nuestros impuestos porque incluye los Fondos Fiduciarios (por ejemplo el Seguro Social) y no se distinguen la mayoría de los gastos del militar pasado de los gastos no militares. Para una representación más veraz de como se gasta su dólar de impuestos federales, vea la gráfica grande.

FUENTES: 1040 Forms and Instructions 2011, Federal Outlays for FY 2010



LA CALLE WALL = LA CALLE DE LA GUERRA

De nuevo, se pronunció “misión cumplida” y se dio por terminada la Guerra en Irak en 2011. Está programada que las tropas de los EEUU salgan de Afganistán en 2013, sin embargo, los gastos del Pentágono siguen a un ritmo casi igual sin disminuirse. Más de 200,000 contratistas privados, contratados por corporaciones con financiamiento del Pentágono, llevan a cabo lo que se llama ahora “operaciones previendo contingencias en el extranjero.” El sistema está plagado con abusos y fraude, entre ellos, pagos a los contratistas que están desviados a combatientes de todos sectores. No tiene nada que ver con “la seguridad nacional.” Es sumamente lucrativo para miles de corporaciones.

CONTRATISTAS PRINCIPALES QUE “APOYAN LAS GUERRAS” EN IRAK & AFGANISTÁN

2002 - 2011

VENDEDOR CANTIDAD DEL CONTRATO

KBR (se separó de Halliburton en el 2007)

\$41 MM

“Contratistas extranjeros misceláneos” \$39 MM*

Agility \$9 MM

DynCorp \$7 MM

Kuwait Petroleum Corp. \$5 MM

Fluor Intercontinental \$5 MM

Trabajadores contratados para manejar la construcción, los alimentos, etc.: el 80% no son de los EEUU; se aplican escasas regulaciones sobre la seguridad

FUENTE: La Comisión sobre los Contratos en Irak y Afganistán en Tiempos de Guerra, agosto 2011, wartimecontracting.gov

*mil millones de dólares sin detalles de contabilidad encontrados en el estudio



SOURCE: U.S. Dept. of Defense, National Defense Budget Estimates for FY 2012, Table 6-11 – DoD Outlays by Title.; Budget of the United States for FY 2013: Analytical Perspectives, Table 33-1 – Federal Programs by Agency and Account

“¡La Guerra! ¿Para qué sirve? Es bueno para los negocios.”
—Billy Bragg, “North Sea Bubble”

“Se ha perdido por lo menos \$31 mil millones y posiblemente hasta \$60 mil millones al desperdicio y fraude de parte de los contratistas en las operaciones previendo contingencias, realizadas por América en Irak y Afganistán.”

—La Comisión sobre los Contratos en Irak y Afganistán en Tiempos de Guerra, agosto 2011, wartimecontracting.gov

“Los contratos del Pentágono concedidos sin competencia sobrepasaron \$140 mil millones en el 2010, en aumento de los \$50 mil millones concedidos en el 2001”

—El Centro para la Integridad Pública, iWatchNews.org

LOS PRINCIPALES CONTRATISTAS AÑO FISCAL 2010

- 1 Lockheed Martin \$11 mil millones
 - 2 Northrop Grumman \$8 mil millones
 - 3 Boeing Company \$5 mil millones
- Gastos combinados para hacer cabildeo en el 2010: \$44 millones

FUENTES: washingtontechnology.com; opensecrets.org

ENTRANDO EN EL FLUJO DE DINERO DEL PENTÁGONO (UNOS EJEMPLOS)

EMPRESA	CONTRATO EN EL 2001	CONTRATO EN EL 2010
BP	\$360 millones	\$1,000 millones
FedEx	\$210 millones	\$1,400 millones
Dell	\$65 millones	\$4,300 millones
Kraft	\$150 millones	\$370 millones
Pepsi	\$60 millones	\$220 millones

Gastos combinados para hacer cabildeo en el 2010: \$45 millones

FUENTES: Nick Turse, “Fedex and Pepsi Are Top Defense Contractors.” altnet.net; lobbying.opensecrets.org

LO QUE USTED PUEDE HACER

- Reparte este volante ahora, el Día de los Impuestos (el 17 de abril) y en los meses previos a la aprobación del presupuesto en el mes de octubre.

- Enseñe usando el currículo Bombs and Budgets: Tools for Reclaiming Communities from Militarism [Bombas y Presupuestos: Herramientas para Rescatar sus Comunidades del Militarismo]. Producido por War Resisters League y South Asia Solidarity Initiative. Lo puede bajar gratis en warresisters.org/resources. (En inglés)

- Escriba a los funcionarios elegidos y a los periódicos locales. **Mande copias de este volante.** Demande que se reduzca el presupuesto del Pentágono.

- **Proteste con su dinero!** Inscríbese en wartax-boycott.org. Niéguese a pagar todo o una parte del impuesto federal. Usted puede tomar control sobre su sueldo y evitar que su aporte vaya a los gastos militares. Contáctese con nosotros para conseguir información, o podemos referirle a un consejero cerca de donde usted vive. Usted puede donar el dinero de los impuestos a varias organizaciones que trabajan para ayudar a los demás, que proveen servicios necesarios o que cuidan a las víctimas de las guerras.

- Consiga *Death & Taxes* [La Muerte y los Impuestos], una película que dura 30 minutos que destaca varias personas que resisten los impuestos de varias partes del país, disponible en nwtrcc.org/deathandtaxes.php. (En Inglés)

- Contactar a los grupos mencionados a la derecha o al National War Tax Resistance Coordinating Committee, PO Box 150553, Brooklyn, NY 11215, (800) 269-7464, www.nwtrcc.org; “En Español” para conseguir más información en español de los EEUU, de España y otros grupos internacionales.

- Apoye al personal militar quienes se niegan a luchar en Irak y en Afganistán. Para conseguir más información, vea ivaw.org o griightshotline.org. Llame al GI Rights Hotline (un servicio telefónico de consejería) si usted está sirviendo en el ejército y necesita ayuda: (877) 447-4487.

- Lea la buena información disponible en warcosts.com y vea los videos en rethinkafghanistan.com

- Únase a la Red para Nuevas Prioridades, newpriorities-network.org. Participe en el Día Global de Acción sobre los Gastos Militares, demilitarize.org, que se realizará el día de los impuestos, el 17 de abril, 2012.

RECURSOS

- Se puede conseguir más copias de este panfleto en Inglés por 10 centavos cada uno (1-199 copias), 7 centavos cada uno (200-499 copias), 6 centavos cada uno (500+ copias) más el 20% para el enfranque, o puede llamar para preguntar por la cantidad exacta.

- Para conseguir muestras de los folletos y recursos sobre la resistencia a pagar los impuestos, escriba a War Resisters League en Nueva York e incluya un sobre con

su dirección anotada y con un timbre (58¢) a la dirección indicada abajo.

- *War Tax Resistance: A Guide to Withholding Your Support from the Military*, 144-páginas, un manual con la historia, los métodos y los recursos. \$15 más \$2 de la tarifa para mandar libros o \$4 de la tarifa por correo prioritario. (En Inglés)

CONTACTO LOCAL:

Si no se ve un grupo catalogado, revise el sitio de red por debajo por una sede de la Liga de Resistentes Contra La Guerra (WRL, por sus siglas en inglés), o arranque su propia sede. Favor de contactar la WRL por más información.

WAR RESISTERS LEAGUE
339 Lafayette Street, New York, NY 10012
Tel (212) 228-0450
Fax (212) 228-6193
wrl@warresisters.org
www.warresisters.org